

18.3366

**Interpellation Guhl Bernhard.
Menschenrechtsverletzungen
und Völkerrechtsverletzungen
durch die Türkei**

**Interpellation Guhl Bernhard.
Violation par la Turquie
des droits de l'homme
et du droit international public**

Nationalrat/Conseil national 15.06.18

*Erklärung Urheberin/Urheber: teilweise befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: partiellement satisfait*

Verschoben – Renvoyé

13.100

**Obligationenrecht.
Verjährungsrecht
Code des obligations.
Droit de la prescription**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 25.09.14 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 15.12.15 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 07.03.18 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 29.05.18 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 15.06.18 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 15.06.18 (Schlussabstimmung – Vote final)

18.3367

**Interpellation Béglé Claude.
Wissenschaften.
Ein Trumpf der Schweiz
in den internationalen Beziehungen**

**Interpellation Béglé Claude.
La science,
atout diplomatique de la Suisse**

Nationalrat/Conseil national 15.06.18

*Erklärung Urheberin/Urheber: teilweise befriedigt
Déclaration auteur/auteurs: partiellement satisfait*

Verschoben – Renvoyé

15.073

**Finanzdienstleistungsgesetz
und Finanzinstitutsgesetz**

**Loi sur les services financiers et loi
sur les établissements financiers**

Schlussabstimmung – Vote final

Ständerat/Conseil des Etats 14.12.16 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 13.09.17 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 13.09.17 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 07.03.18 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 29.05.18 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 04.06.18 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 12.06.18 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 15.06.18 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 15.06.18 (Schlussabstimmung – Vote final)

**1. Bundesgesetz über die Finanzdienstleistungen
1. Loi sur les services financiers**

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 15.073/17269)*
Für Annahme des Entwurfes ... 138 Stimmen
Dagegen ... 57 Stimmen
(3 Enthaltungen)

**2. Bundesgesetz über die Finanzinstitute
2. Loi fédérale sur les établissements financiers**

*Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 15.073/17270)*
Für Annahme des Entwurfes ... 139 Stimmen
Dagegen ... 56 Stimmen
(3 Enthaltungen)